



**St. Johann** *in Tirol*

Oberndorf · Kirchdorf · Erpfendorf

mein  
**YAPADU**



# St. Johann Card

Gästekarte / Guest Card

Winter 2019 / 2020

# Herzlich Willkommen!

*Welcome!*

Die **St. Johann Card** – Ihre personalisierte Gästekarte – erhalten Sie als Gast der Region bei Ankunft von Ihrem Vermieter. Diese bietet Ihnen während Ihres Aufenthaltes in den Orten St. Johann in Tirol, Oberndorf, Kirchdorf und Erpfendorf zahlreiche **inkludierte und ermäßigte Angebote**.

The „**St. Johann Card**“ – your personalized Guest Card – you will get at your arrival in one of our villages St. Johann in Tirol, Oberndorf, Kirchdorf and Erpfendorf from your landlord. This card provides many benefits during your holiday and entitles you to enjoy a range of discounts and a variety of included services.

Eine detaillierte Auflistung finden Sie auf / A detailed list can be found on **www.kitzalps.cc/card**

## WOCHENPROGRAMM des Tourismusverbandes

*Weekly program of the tourist office / Tel. +43 5352 63335-0*

### **MONTAG / MONDAY** (30.12.2019 - 06.04.2020)

#### **09:30 Uhr Segway Kaisertour – Sightseeing auf Rädern**

Treffpunkt: Max Pub, Hornweg 10, 6380 St. Johann in Tirol;

Dauer: 1,5 Stunden,

€ 54,- mit St. Johann Card (ohne Card € 60,-), ab 4 Personen.

Buchungshotline: 0676 848 062 100

#### **9:30am Segway Kaisertour – Sightseeing on wheels**

Meeting point: Max Pub St. Johann in Tirol, Duration: 1,5 hours,

€ 54,- with St. Johann Card (without card € 60,-),

at least 4 persons. Booking: 0676 848 062 100

### **DIENSTAG / TUESDAY** (17.12.2019 - 31.03.2020)

#### **10:30 Uhr Geführte Winterwanderung durch das Bichlach**

Treffpunkt: Infobüro Oberndorf, Dauer: ca. 3,5 Stunden,

kostenlos mit St. Johann Card (ohne Card € 10,-),

#### **10:30am Guided winter hike through the Bichlach**

Meeting point: tourist office Oberndorf, Duration: 3,5 hours,

free of charge with St. Johann Card (without card € 10,-)

### **MITTWOCH / WEDNESDAY**

#### **14:00 Biathlon für Jedermann** (01.01.2020 - 04.03.2020)

Treffpunkt: Biathloncenter Kirchdorf,

Innsbruckerstr. 22, 6382 Kirchdorf,

kostenlos mit St. Johann Card (ohne Card € 10,-).

#### **2pm biathlon for everybody** (01.01.2020 - 04.03.2020)

Meeting point: Biathlon center Kirchdorf,

Innsbruckerstr. 22, 6382 Kirchdorf,

free of charge with St. Johann Card (without card € 10,-).

#### **16:00 Uhr „Funkenflug“ –**

#### **Geführte Winterwanderung zur Rockbar**

(25.12.2019 - 25.03.2020)

Treffpunkt: Infobüro St. Johann in Tirol,

Dauer: ca. 2 Stunden, € 15,- mit St. Johann Card

(ohne Card € 25,-) inkl. kleinem Umtrunk,

Anmeldung bis Dienstag 17:00 Uhr in den Infobüros der Region

#### **4pm guided winter walk to the Rockbar**

(25.12.2019 - 25.03.2020)

Meeting point: tourist office St. Johann in Tirol,

Duration: 2 hours, € 15,- with St. Johann Card

(without card € 25,-) incl. drink, booking necessary until

Tuesday 5pm at the tourist offices of the region



**DONNERSTAG / THURSDAY** (26.12.2019 - 26.03.2020)

**10:30 Uhr Geführte Winterwanderung**

**am Fuße des Wilden Kaisers zur Einsiedelei Maria Blüt**

Treffpunkt: Infobüro St. Johann in Tirol,

Dauer: ca. 4 Stunden,

kostenlos mit St. Johann Card (ohne Card € 10,-).

**10:30am Guided winter hike along  
the bottom of the Wilder Kaiser to the hermitage Maria Blüt**

Meeting point: tourist office St. Johann in Tirol, Duration: 4 hours,  
free of charge with St. Johann Card (without card € 10,-).

**FREITAG / FRIDAY** (27.12.2019 - 27.03.2020)

**9:45 Uhr Geführte Schneeschuhtour am Fuße des Wilden Kaisers**

Geänderte Startzeit am 06.03.2020: 11:00 Uhr

Treffpunkt: Schischule Wilder Kaiser, Hornweg 15,

6380 St. Johann in Tirol,

Dauer: ca. 4 Stunden, € 50,- mit St. Johann Card (ohne Card

€ 59,-), inkl. Ausrüstung und Transport, Mindestteilnehmeranzahl

4 Personen, Buchungshotline: 05352 64888

(Anmeldung bis Donnerstag 16:30 Uhr)

**09:45am Guided snowshoe hike along the „Wilder Kaiser“**

Different start on 06.03.2020: 11:00am

Meeting point: Schischule Wilder Kaiser, Hornweg 15,

6380 St. Johann in Tirol,

Duration: 4 hours, € 50,- with St. Johann Card (without card

€ 59,-) incl. equipment and transfer, at least 4 people,

Booking: 05352 64888 (until Thursday 4:30pm)



**WINTERWANDERUNGEN BEI VOLLMOND**

*WINTER HIKES UNDER FULL MOON*

Freitag / Friday 10.01.2020 20:00 Uhr/8pm

Sonntag / Sunday 09.02.2020 20:00 Uhr/8pm

Montag / Monday 09.03.2020 20:00 Uhr/8pm

Treffpunkt: Infobüro St. Johann in Tirol, Dauer: ca. 1,5 Stunden,  
kostenlos mit St. Johann Card (ohne Card € 10,-)

Anmeldung bis 12 Uhr am Vortag in den Infobüros der Region.

Meeting Point: tourist office St. Johann in Tirol, Duration: 1,5 hours,  
free of charge with St. Johann Card (without card € 10,-)

Registration necessary until previous day 12am at the tourist  
offices of the region

**PARTNERBETRIEBE | PARTNER COMPANIES**

Ländervorwahl / Country Code 0043 (0)...

**Sport, Freizeit & Beauty**

*Sports, Leisure & Beauty*

**A' Taxi (Taxi)**

6380 St. Johann in Tirol

[www.a-taxi.at](http://www.a-taxi.at) / Tel. 0650 352 48 48

5% Ermäßigung bei Flughafentransfers

5% reduction on airport shuttle services

**Auto Sparer (Car hire)**

6380 St. Johann in Tirol, Innsbruckerstraße 21

[www.auto-sparer.at/mietwagen](http://www.auto-sparer.at/mietwagen) / Tel. 05352 62385

10% Ermäßigung auf Mietfahrzeuge / 10% reduction on car hire

**ArcheNeo fitnesstreff (Gym)**

6372 Oberndorf, Pass-Thurn-Straße 24

[www.archeneo-fitnesstreff.com](http://www.archeneo-fitnesstreff.com) / Tel. 05356 60363 72

Tageskarte € 12,- (ohne Card € 15,-),

Wochenkarte € 30,- (ohne Card € 35,-)

1 day ticket € 12,- (without card € 15,-),

weekly ticket € 30,- (without card € 35,-)

## **Ballooning Tyrol – ganzjährige Ballonfahrten**

*(Hot Air Ballooning – all year long)*

6380 St. Johann in Tirol, Bahnhofstr. 21

www.ballooningtyrol.com / Tel. 0664 505 05 71

Große Kitzbüheler Alpen Fahrt (90 Minuten),

Normalpreis für 1 Person € 320,-, für 2 Personen € 600,-,

für 3 Personen € 860,- (10% Ermäßigung mit St. Johann Card)

Great ballooning through the Kitzbühel alps (90 minutes),

regular price for 1 person € 320,-, for 2 persons € 600,-,

for 3 persons € 860,- (10% reduction with St. Johann Card)

## **BEST SKYDIVE TIROL – Tandemfallschirmspringen**

*(Tandem Skydiving)*

6380 St. Johann in Tirol, Flugplatz, Reitham 2,

www.bestfallschirm.com / Tel. 0676 510 21 13

10% Ermäßigung mit St. Johann Card auf den Normalpreis

(ohne Card € 259,-), nicht in Verbindung mit Gutscheinen!

Von 12 - 99 Jahren, Gewichtslimit: 100 kg.

10% reduction with St. Johann in Tirol on the normal price

(without Card € 259,-), not valid on vouchers!

Possible age 12 to 99, max. weight 100 kg.

## **Biathlon Event** *(Biathlon Instructions)*

6382 Kirchdorf in Tirol, Innsbruckerstraße 22

www.biathlon-event.at / Tel. 0664 114 82 87

Ab 3 Personen „Biathlon-Schießeinweisung“ täglich buchbar,

5% Ermäßigung mit St. Johann Card.

Immer mittwochs „Biathlon für Jedermann“,

kostenlos mit St. Johann Card (ohne Card € 10,-).

„Biathlon shooting-instructions“ for at least 3 people,

every day possible, 5% reduction with St. Johann Card.

Every Wednesday “Biathlon for everybody”,

free of charge with St. Johann Card (without card € 10,-).

## **Eisstockbahn Gasthof Neuwirt** *(Tyrolean Curling)*

6372 Oberndorf, Josef-Hager-Straße 37

www.kaiserhotels.com / Tel. 05352 62906

Ermäßigter Eintrittspreis / Reduction on entrance fee

## **Energie- & Entspannungsoase Claudia Pali** *(Massages)*

6380 St. Johann in Tirol, Gasteigerstraße 15

www.energie-oase.net / Tel. 0699 813 161 61

10% Ermäßigung auf alle Massagen / 10% reduction on all massages

## **Flying Fox Parcours – Hornpark**

6380 St. Johann in Tirol,

www.hornpark.at / Tel. 0676 848 062 100

Mittelstation Harschbichlbahn, täglich buchbar,

immer freitags Sonderpreis mit St. Johann Card

€ 34,- für Erwachsene und € 29,- für Kinder

inkl. Bergbahnticket (ohne Card € 38,- / € 33,-)

Mid station cable car Harschbichl, every day possible,

every Friday special price with St. Johann Card

€ 34,- for adults and € 29,- for kids

including ticket for cable car (without card € 38,- / € 33,-)

## **Hotel Gut Hanneshof** *(Riding, Carriage Rides)*

6383 Erpfendorf, Salzburger Straße 71

www.gut-hanneshof.at / Tel. 05352 8186

*(Dienstag Ruhetag / closed on Tuesdays)*

10% Ermäßigung auf Reitstunden,

Pferdekutschenfahrten und Pferdeschlittenfahrten.

10% reduction on riding lessons,

horse-drawn carriage rides and horse-drawn sleigh rides.

## **Kaiserquell** *(Leisure Center)*

6382 Kirchdorf in Tirol, Kaiserstraße 2

www.kaiserquell.com / Tel. 05352 66010

Ermäßigter Eintrittspreis beim Sauna Einzelticket

Reduction on the sauna single ticket

## **Kinesiologie Viktoria Defrancq-Klabischnig** *(Kinesiology)*

6380 St. Johann in Tirol, Farberweg 24

Tel. 0650 730 33 73

10% Ermäßigung auf “Balancen”

(ganzheitliche Methode für den körperlichen,

mental und seelischen Ausgleich)

10% reduction on “balances”

(method for physical, mental and emotional balance)

## **Koasa Boulder – Boulderhalle St. Johann in Tirol** *(Bouldering)*

6380 St. Johann in Tirol, Salzburgerstraße 17c

www.boulderhalle-stjohann.at / Tel. 05352 21610

Beim Lösen eines Tagestickets – eine gratis Brezel für Erwachsene

One free brezel for adults when buying a 1 day ticket



### **Mountain High Adventure Center**

St. Johann in Tirol / Kirchdorf in Tirol

[www.mountain-high.at](http://www.mountain-high.at) / Tel. 0676 848 062 100

**Segway Touren:** täglich buchbar,  
immer montags (St. Johann in Tirol) und mittwochs (Ellmau)  
Preis mit St. Johann Card € 54,- (ohne Card € 60,-)

Every Monday (St. Johann in Tirol) and Wednesday (Ellmau)  
special price with St. Johann Card € 54,- (without card € 60,-)

**Tandem Paragliding:** täglich buchbar, immer samstags

Preise mit St. Johann Card:

€ 125,- für Erwachsene (ohne Card € 139,-),

€ 107,- für Kinder unter 14 Jahren (ohne Card € 119,-)

Every day possible, every Saturday special price with St. Johann Card:

€ 125,- for adults (without card € 139,-),

€ 107,- for kids under 14 years (without card € 119,-)

**Murmi's Kinderland** (*Indoor Spielplatz / Indoor Playground*)

6382 Kirchdorf in Tirol, Haberberg 1

[www.murmis.at](http://www.murmis.at) / Tel. 0664 514 06 21

Ermäßigter Preis mit St. Johann Card € 9,50 / Kind und € 4,50 / Erw.  
(ohne St. Johann Card € 11,- / € 5,50)

Reduced entrance fee with St. Johann Card € 9,50 / kids and  
€ 4,50 / adults (without card € 11,- / € 5,50)

### **OM&CO Yogastudios**

6380 St. Johann in Tirol, Salzburgerstraße 23a

[www.omandco.at](http://www.omandco.at) / Tel. 0664 409 05 42

10% Ermäßigung auf die Einzelstunde (ohne St. Johann Card € 18,-)

Das umfangreiche Programm ist auf der Homepage abrufbar.

Die Anmeldung ist online oder vor Ort möglich.

10% reduction on single tickets (without card € 18,-)

The varied program can be found online.

Registration is possible online or on site.

### **Paintball**

6372 Oberndorf, Franz-Cervinka-Weg 3

[www.paintball-kitzbuehel.at](http://www.paintball-kitzbuehel.at) / Tel. 0681 205 609 80

10% Ermäßigung auf Eintrittspreise, ab 6 Personen möglich,  
2 Stunden, Terminvereinbarung erforderlich!

10% reduction on entrance fees, minimum 6 persons,  
2 hours, booking required!

### **Panorama Badewelt** (*Leisure Center*)

6380 St. Johann in Tirol, Pass Thurn Straße 3

[www.badewelt.at](http://www.badewelt.at) / Tel. 05352 62625

Ermäßigte Eintrittspreise für Hallenbad, Sauna, Eislaufen & Tennis

Reduction on entrance fees for indoor pool, sauna, ice skating & tennis

### **Styleeffect Sabine Obwaller** (*Friseur / Hair Dresser*)

6380 St. Johann in Tirol, Dechant-Wieshofer-Straße 17

[www.styleeffect.at](http://www.styleeffect.at) / Tel. 05352 62396

5% Ermäßigung auf den Endpreis

(ausgenommen reduzierte Angebote), auch montags geöffnet!

5% reduction on the final price (except reduced offers),  
open also on Mondays!



## Skischulen & Sportverleihe

### Skj Schools & Rentals

#### **Hervis Sports** (Ski Rental)

6380 St. Johann in Tirol, Speckbacherstraße 10

[www.hervis.at](http://www.hervis.at) / Tel. 05352 61620

15% Ermäßigung auf Skiverleih

15% reduction on ski hire

#### **Intersport Kaltenbrunner** (Ski Service)

6380 St. Johann in Tirol, Pass-Thurn Straße 16

[www.intersport-shop.at](http://www.intersport-shop.at) / Tel. 05352 62602

10% auf Skiservice

10% on Skiservice

#### **Intersport Patrick** (Ski Rental)

6380 St. Johann in Tirol, Winkl-Schattseite 6b & Speckbacherstr. 17

[www.intersport-patrick.at](http://www.intersport-patrick.at) / Tel. 05352 20730

5% auf Verleih & 10% auf Skiservice (in beiden Filialen)

5% on hire and 10% on ski service (in both branches)

#### **Rent-World Noichl** (Ski Rental)

6380 St. Johann in Tirol, Hornweg 15

[www.noichl-rent.at](http://www.noichl-rent.at) / Tel. 05352 62515

5% Ermäßigung auf Verleih und Skiservice

5% reduction on rental and service

#### **Schischule Wilder Kaiser** (Ski School)

6380 St. Johann in Tirol, Hornweg 15

[www.schikaiser.com](http://www.schikaiser.com) / Tel. 05352 64888

Familienrabatt bei 4 gebuchten Kursen -5% Ermäßigung.

Special offer for families: 4 different bookings - 5% reduction.



#### **Schneesportschule Eichenhof** (Ski School)

6380 St. Johann in Tirol, Winkl Schattseite 6c

[www.schneesportschule-eichenhof.at](http://www.schneesportschule-eichenhof.at) / Tel. 05352 61548

Bei Kinderskikursen „Zahl 5 – nimm 6 Tage“.

Skidoo-Fahren im Jänner und März -10%.

10% Ermäßigung bei Kinderbetreuung ohne

Skikurs (10:00 - 12:00 Uhr).

Bei Buchung eines Langlaufunterrichtes –  
ein kostenloses Getränk in der Rockbar.

Special offers for kid's ski school lessons „pay 5 – get 6 days“.

Skidooing in January and March 10% reduction.

10% reduction on childcare without skiing (10am - noon).

Book a cross country lesson – get one free drink at the Rockbar.

#### **Skischule Kirchdorf** (Ski School)

6382 Kirchdorf in Tirol, Innsbruckerstraße 17

[www.ski-total.at](http://www.ski-total.at) / Tel. 05352 65716

Familienrabatt: Bei Buchung eines oder mehrerer Kinderkurse –  
10% Rabatt für Eltern bei Erwachsenenkursen.

Skishow-Special: 1 Begrüßungsgetränk gratis an der Ski-Bar  
während der Skishow Kirchdorf jeden Montag um 20:15 Uhr.

Family special: book 1 or more lessons for kids –

10% reduction on lessons for adults.

1 welcome-drink for free at the Ski-Bar during the Skishow  
Kirchdorf every Monday at 8:15pm.

#### **Sporthaus Christl Haas** (Ski Rental)

6380 St. Johann in Tirol, Hornweg 7

[www.noichl-rent.at](http://www.noichl-rent.at) / Tel. 05352 62515

5% Ermäßigung auf Verleih und Skiservice

5% reduction on rental and service

#### **Top Skiverleih Mair** (Ski Rental)

6380 St. Johann in Tirol, Christian-Blattl-Weg 3

[www.topskiverleih.at](http://www.topskiverleih.at) / Tel. 0664 340 71 50

5% auf Verleih & 10% auf Skiservice

5% on hire and 10% on ski service

## Essen & Trinken

### Food & Drinks

#### Café s'Nandl

6380 St. Johann in Tirol, Speckbacherstraße 20

www.nandl.at / Tel. 05352 20735

Ab € 15,- Konsumation ist ein Kaffee gratis.

From a purchase value of € 15,- one free coffee

#### Dorfstadl Bar

6382 Kirchdorf, Dorfplatz 5

www.facebook.com/dorfstadlbar / Tel. 05352 64033

ab € 10,- Konsumation ein kostenloser Schnaps nach freier Wahl

From a purchase of € 10,- one free schnaps (free choice)

#### Hochfeldalm

6380 St. Johann in Tirol, Berglehen 45

www.hochfeldalm.at / Tel. 05352 62864

Ab € 15,- Verzehr pro Person - 1 gratis Espresso oder Kaffee

From a purchase value € 15,- per person - one free espresso or coffee

#### Rockbar

6380 St. Johann in Tirol, Winkl-Schattseite 6b

www.rockbar.tirol / Tel. 05352 63610 714

Montag & Dienstag, von 17:00 – 18:00 Uhr:

Burger Happy Hour -20% auf alle Burger

Monday & Tuesday, from 5pm - 6pm:

Burger Happy Hour 20% reduction on all burgers

#### Weinkiste (Wine Shop)

6380 St. Johann in Tirol, Dechant Wieshoferstraße 11

www.weinkiste.at / Tel. 05352 20710

2 Weinproben vom Winzer des Monats gratis verkosten

2 free tastings of the vinery of the month

## Einkaufen & Besichtigen

### Shopping & Sight Seeing

#### Active World Holidays (Excursions)

6380 St. Johann in Tirol, Poststraße 2

www.active-world-holidays.com / Tel. 05352 61716

5% Ermäßigung auf Tagesausflüge des Winterprogramms

5% reduction on daily excursions of the winter program

#### Aggstein's Schnapslerlebnis (Schnaps Distillery)

6380 St. Johann in Tirol, Mauthfeld 2

www.aggstein.co.at / Tel. 05352 65500

5% Ermäßigung auf das gesamte Sortiment in der Schnapsalm

5% reduction on the whole range of products at the Schnapsalm

#### Bäckerei Rass (Bakery)

6380 St. Johann in Tirol

Dechant-Wieshoferstraße 15 & Kaiserstraße 32a

www.baekerei-rass.at / Tel. 05352 62260

10% Ermäßigung auf das Fruchtbrot nach altem Hausrezept

10% reduction on the original fruit bread

#### Hervis Sports (Sports Shop)

6380 St. Johann in Tirol, Speckbacherstraße 10

www.hervis.at / Tel. 05352 61620

pro € 50,- Einkaufswert - € 5,- Ermäßigung

Every € 50,- purchase - € 5,- reduction

#### Holzschuherzeugung Waltl (Wooden Shoe Factory)

6395 Hochfilzen, Regio Tech 4

www.clogs.at / Tel. 05359 24115

Immer mittwochs 10:00 Uhr Führung durch die Produktion,

anschließend - 5% im Geschäft. Anmeldung bis Dienstag 16:00

Uhr erforderlich. / Every Wednesday 10am guided tour through

the production area and afterwards - 5% reduction in the shop.

Booking until Tuesday 4pm required.

#### Innosoft GmbH (Mobile Phone Shop)

6380 St. Johann in Tirol, Speckbacherstraße 12

www.innosoft.at / Tel. 05352 207 207 212

10% Ermäßigung auf Handy-Zubehör im Shop & hausinterne

Handyreparaturen / 10% on mobile phone equipment &

on site repairs of mobile phones

### **Intersport Kaltenbrunner** *(Sport and Fashion Shop)*

6380 St. Johann in Tirol, Pass-Thurn Straße 16

www.intersport-shop.at / Tel. 05352 62602

10% auf alle nicht reduzierten Waren

10% reduction on everything except reduced items

### **Intersport Patrick** *(Sport and Fashion Shop)*

6380 St. Johann in Tirol, Winkl-Schattseite 6b & Speckbacherstr. 17

www.intersport-patrick.at / Tel. 05352 20730

5% Ermäßigung auf alle nicht reduzierten Waren

5% reduction on all items (except sale)

### **Line's Mühlenladen in der Wieshofer Mühle**

*(Line's Shop at the Flour Mill)*

6380 St. Johann in Tirol, Oberhofenweg 2

www.wieshofermuehle.at / Tel. 05352 62219

Kostenloses „Brotbackduo“ (2 Mehlsorten) samt passendem

Rezept ab einem Einkaufswert von € 20,-

Free „Brotbackduo“ (2 different types of flour) including the recipe –  
for a purchase of € 20,-

### **Milk Changing Room** *(Fashion Store)*

6380 St. Johann in Tirol, Speckbacherstr. 22

www.milk.co.at / Tel. 05352 64797

5% Ermäßigung ab einem Einkaufswert von € 50,-

(ausgenommen reduzierte Ware)

5% reduction from a purchase value of € 50,- (except sale)

### **Optik Schwarz** *(Optician)*

6380 St. Johann in Tirol, Poststraße 2

www.optik-schwarz.info / Tel. 05352 63944

5% Ermäßigung auf Sonnenbrillen

5% reduction on sun glasses

### **Spar Markt Schwaiger**

6382 Kirchdorf in Tirol, Dorfstraße 32

Tel. 05352 63163

Kirchdorf Haferltasse um € 3,50 statt € 4,99

Kirchdorf mug for € 3,50 instead of € 4,99

### **STAILERAI – Sport mit Style**

*(Shop - Service - Rent - Ski school)*

6372 Oberndorf, Penzingweg 14 (Hotel Penzinghof)

www.stailera.at / Tel. 05352 216 17 18

5% Ermäßigung auf Textilwaren und Accessoires

5% reduction on textile goods and accessories

### **Tyrolia Buch – Papier** *(Books and Papers)*

6380 St. Johann in Tirol, Speckbacherstraße 24

www.tyrolia.at / Tel. 05352 63375

Pro Einkauf eine kostenlose Tasse Kaffee oder  
ein Überraschungsgeschenk.

For every purchase one free cup of coffee or a small present.

### **St. Johann SOUVENIRS**

10% Ermäßigung mit St. Johann Card,

erhältlich in allen Informationsbüros der Region.

10% discount with St. Johann Card,

available at all tourist offices of the region.

## **Inklusive Bus- und Bahnnutzung\***

*Local bus and train service included\**



### **Zusätzlich kostenlose Skibusverbindung in der Region!**

**Additional free ski bus service in the region!**

Detaillierte Informationen und Fahrpläne erhalten Sie in den  
Tourismusbüros der Region St. Johann in Tirol, Oberndorf, Kirch-  
dorf und Erpfendorf. / Further information and timetables are  
available at the tourist offices of the region.

\*Nur mit gültiger St. Johann Card! (nicht in Railjet, EC & IC), St. Johann Card = Fahrkarte

\*Only with valid St. Johann Card! (not on Railjet, EC & IC) St. Johann Card = ticket



Herausgeber:

Region St. Johann in Tirol

6380 St. Johann in Tirol, Poststraße 2

[www.kitzalps.cc](http://www.kitzalps.cc)